

BA 100 Secufit® 50N

Buoyancy aid
Inherent buoyancy EN ISO 12402-5

Gilet d'aide à la flottabilité
Flottabilité inhérente EN ISO 12402-5

Chaleco de ayuda a la flotabilidad
Flotabilidad inherente EN ISO 12402-5

Schwimmhilfeweste
Inhärente Schwimmfähigkeit EN ISO 12402-5

Giubbotto di aiuto alla galleggiabilità
Galleggiabilità intrinseca EN ISO 12402-5

Vest om het drijfvermogen te vergemakkelijken
Inherent drijfvermogen EN ISO 12402-5

Colete de ajuda à flutuabilidade
Flutuabilidade inerente EN ISO 12402-5

Kamizelka ułatwiająca utrzymywanie się na wodzie
Produkt sam utrzymuje się na wodzie EN ISO 12402-5

A víz felszínén maradást segítő mellény
beépített, víz felszínén tartó képességgel EN ISO 12402-5

Жилет, помогающий держаться на воде;
положительная плавучесть EN ISO 12402-5

Vestă de asigurare a flotabilității;
Flotabilitate intrinsecă. EN ISO 12402-5

Vesta pomáhající nadnášet
Vlastní nadnášení EN ISO 12402-5

Flytväst
Inneboende flytkraft EN ISO 12402-5

Жилетка при плаване
Присъща непотъваемост EN ISO 12402-5

Yüzdürme yardımcısı
EN ISO 12402-5 kendiliğinden yüzebilme özelliği

سترة تساعد على الطفو
EN ISO 12402-5 مطفو ذاتي مطابق لمواصفات الأيزو

帮助上浮的背心
自身具有浮力 EN ISO 12402-5

説明上浮の背心。
浮力性符合 EN ISO 12402-5標準

EN ISO 12402-5

Product compliant with
standard EN ISO 12402-5.
EC standard approved by
CRITT SPORT LOISIRS
ZA DU Sanital 86100
CHATELLERAULT France.
Notified body N° 0501



IT) ISTRUZIONI PER L'USO - Da conservare per futura consultazione. Allenarsi a utilizzare questa attrezzatura.

Dispositivo di galleggiamento individuale conforme alla norma EN ISO 12402-5, approvato da CRITT SPORT LOISIRS ZA DU Sanital 86100 CHATELLERAULT Francia. Numero d'identificazione 0501.

Avete comprato un giubbotto di galleggiamento "Tribord": vi ringraziamo per la vostra fiducia. Per sfruttare pienamente le qualità di questo giubbotto, vi invitiamo a leggere attentamente le seguenti informazioni: questo prodotto è un giubbotto di aiuto al galleggiamento; non è un giubbotto di salvataggio.

Un giubbotto di aiuto al galleggiamento non diminuisce il rischio di annegamento: non garantisce il salvataggio. È destinato alle persone che sanno nuotare bene e che si trovano vicino alla sponda e alla riva, o che dispongono di un aiuto e di soccorso nelle vicinanze.

Questo giubbotto è poco ingombrante ma la sua utilità è ridotta in acque agitate e non può proteggere l'utilizzatore a lungo. Richiede la partecipazione attiva dell'utilizzatore. Allenatevi a utilizzare questa attrezzatura in acqua almeno una volta all'anno per verificare che fornisca sempre un mezzo di galleggiamento adeguato. Insegnare ai bambini a galleggiare in questo aiuto al galleggiamento.

Scegliete il giubbotto in funzione del vostro peso; un giubbotto di taglia sbagliata potrebbe intralciare i movimenti di sopravvivenza. Non utilizzare come cuscino. Questo giubbotto non è compatibile con una cinghia di sicurezza o un altro indumento o relativa attrezzatura, salvo menzione speciale. Non togliere né aggiungere mai niente al giubbotto.

Vi raccomandiamo di sostituire il giubbotto entro i 5 anni successivi alla data di fabbricazione scritta all'interno del giubbotto (es.: «Data: 03/2009» significa che il giubbotto deve essere sostituito al più tardi la 3a settimana dell'anno 2014), se lo usate nelle condizioni descritte qui sopra.

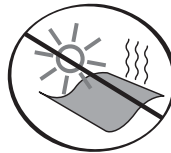
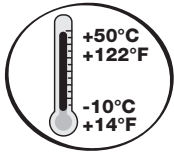
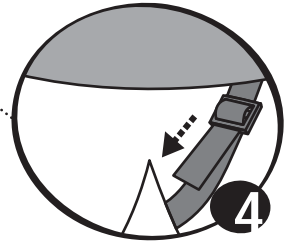
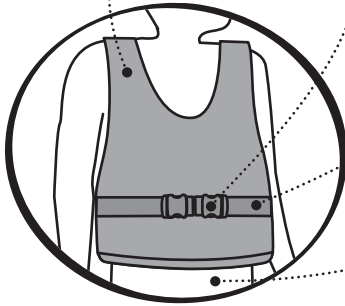
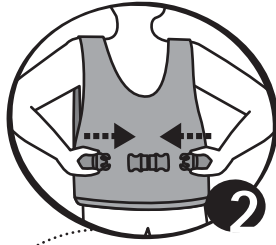
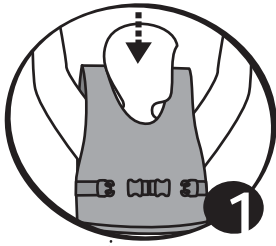
AVVERTENZA! Le prestazioni possono non essere totalmente raggiunte in caso di utilizzo di alcuni indumenti impermeabili o in altre circostanze.

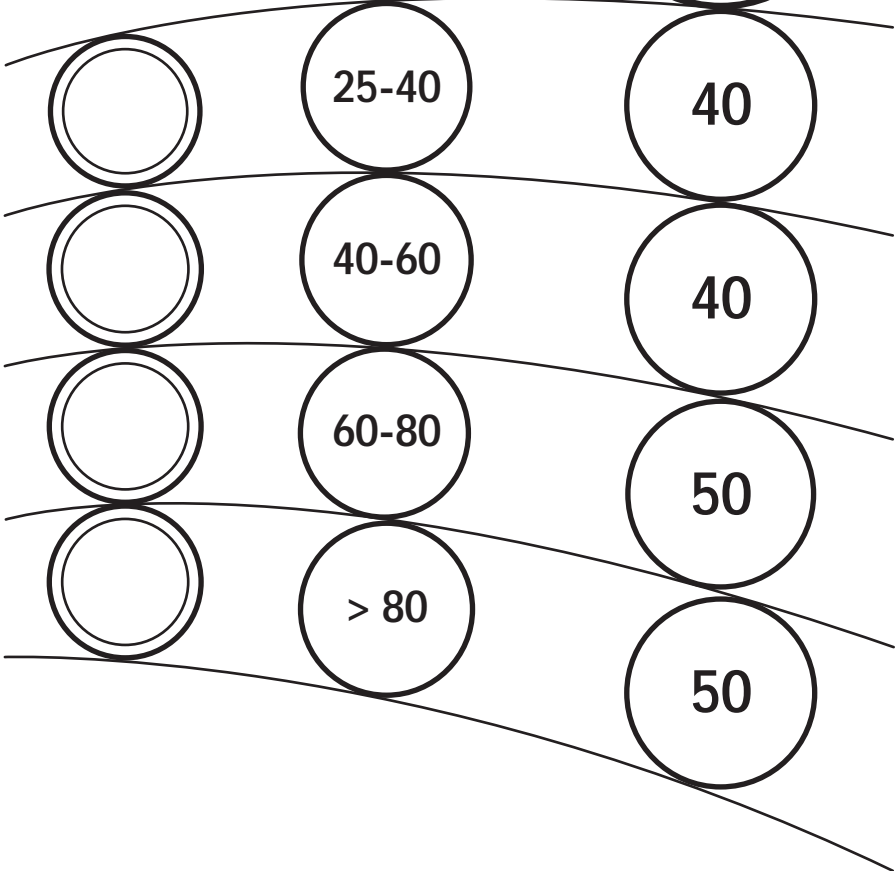
ATTENZIONE! I giubbotti di salvataggio / aiuto al galleggiamento riducono i rischi di annegamento! Non danno la garanzia di sopravvivenza. Questo giubbotto è destinato a essere indossato durante attività nautiche.

Utilizzo: Slacciare le fibbie anteriori del giubbotto. Aprire il giubbotto per infilarlo più facilmente. Infilare il giubbotto come una canottiera (1). Terminare chiudendo le fibbie davanti (2), e sistemando le cinghie (3) perché il giubbotto tenga bene; N.B.: sulla taglia 25/40 kg è presente una cinghia inguinale, per evitare che il bambino perda il giubbotto in caso di caduta in acqua (4). Regolate questa cinghia inguinale. Sono necessari la pratica e l'allenamento di questo sistema prima dell'uso. Un giubbotto ben sistemato deve restare al suo posto durante le manovre. Risistematelo regolarmente il serraggio nel corso della pratica sportiva.

Consigli di manutenzione: Sciacquare il giubbotto con acqua prima di uno stoccaggio prolungato. Lasciarlo asciugare su una stampella in un posto asciutto e ventilato, al riparo dal sole. Non farlo asciugare vicino a una fonte di calore. Non lavare in lavatrice. Non asciugare a macchina. Non lavare a secco. Non stirare. Non candeggiare né decolorare. Controllare il giubbotto almeno una volta all'anno. Non utilizzare un giubbotto che fosse danneggiato ma sostituirlo.

Tipi di dispositivi individuali di galleggiamento esistenti e loro applicazione		
Applicazione	Livello di prestazione	
Al largo, condizioni estreme, indumenti speciali di protezione, attrezzatura pesante	Giubbotto di salvataggio	275
Al largo, indumenti per il cattivo tempo		150
Acque riparate, indumenti leggeri		100
Soltanto per le persone che sanno nuotare: acque riparate; aiuto nelle vicinanze; protezione limitata contro l'annegamento, questo non è un giubbotto di salvataggio	Aiuto al galleggiamento	50





TURKSPORT Spor Ürünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti
 Forum Istanbul AVM.
 Kocatepe Mah. G Blok No: 1 Bayrampaşa
 34235 Istanbul - Turkey

Импортер: ООО «Октобл», 141031,
 Россия, Московская область,
 Мытищинский район, МКАД 84-й км.,
 ТПЗ «Алтуфьево», владение 3, строение 3

IMPORTADO PARA BRASIL POR IGUASPORT Ltda
 CNPJ : 02.314.041/0001-88

台灣迪卡儂有限公司 台灣台中市408南屯區大墩南路
 379號 諮詢電話：(04) 2471-8833

oxylane

OXYLANE - 4 Boulevard de Mons
 BP 299 - 59665 Villeneuve d'Ascq
 Cedex - France

Tribord.com

合格品

Réf. pack : 1458.115

